KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3890/86

af 19. december 1986

om ændring af forordning (EØF) nr. 637/86 om fastsættelse af niveauet for de kvantitative restriktioner ved indførsel til Portugal af visse frugter og grønsager fra tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3797/85 af 20. december 1985 om fastsættelse af nærmere bestemmelser for kvantitative restriktioner for indførsel til Portugal fra tredjelande af visse landbrugsprodukter, der er omfattet af ordningen med etapevis overgang [1], særlig artikel 3, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I tiltrædelsesaktens artikel 280 er det fastsat, at Portugal indtil den 31. december 1995 kan opretholde kvantitative restriktioner ved indførsel fra tredjelande af visse landbrugsprodukter; i forbindelse med de ved forordning (EØF) nr. 3797/85 fastsatte bestemmelser blev størrelsen af de første kontingenter for 1986 fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 637/86 [2];

en forhøjelse på 10 % af disse første kontingenter vil ikke skabe forstyrrelser på det portugisiske marked; kontingenterne for 1987 bør derfor forhøjes med denne procentsats;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 637/86 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1:

— affattes stk. 1. således:

»1. I bilaget fastsættes størrelsen af de kontingenter, som Portugal i medfør af tiltrædelsesaktens artikel 280 kan opretholde for indførsel af friske frugter og grønsager fra tredjelande i 1987.«

— ophæves stk. 2.

2. Bilaget erstattes med bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1987.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

---

[1] EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 23.
[2] EFT nr. L 60 af 1. 3. 1986, s. 26.

BILAG

»BILAG

(tons)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kontingent for 1987
07.01	Grønsager, friske eller kølede:	
	B. Kål:	
	I. Blomkål:	
	ex a) i perioden 15. april til 30. november:	
	— i perioden 1. til 30. november	83
	ex b) i perioden 1. december til 14. april:	
	— i perioden 1. december til 31. marts	
	ex H. Skalotteløg, hvidløg og andre spiseløg:	
	— spiseløg i perioden 1. august til 30. november	188
	— hvidløg i perioden 1. august til 31. december	8
	M. Tomater:	
	ex I. i perioden 1. november til 14. maj:	
	— i perioden 1. december til 14. maj	495
	ex II. i perioden 15. maj til 31. oktober:	
	— i perioden 15. til 31. maj	
08.02	Citrusfrugter, friske eller tørrede:	
	A. Appelsiner og pomeranser:	
	I. Appelsiner, friske:	
	a) i perioden 1. til 30. april	
	b) i perioden 1. til 15. maj	
	ex c) i perioden 16. maj til 15. oktober:	
	— i perioden 16. maj til 31. august	
	ex d) i perioden 16. oktober til 31. marts:	106
	— i perioden 1. februar til 31. marts	
	II. Andre varer:	
	ex a) i perioden 1. april til 15. oktober:	
	— i perioden 1. april til 31. august	
	ex b) i perioden 16. oktober til 31. marts:	
	— i perioden 1. februar til 31. marts	
	B. Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter:	
	ex II. Andre varer:	
	— mandariner herunder tangeriner og satsumas) i perioden 1. november til 31. marts	20
	ex C. Citroner:	
	— i perioden 1. juni til 31. oktober	20
08.04	Druer, friske eller tørrede:	
	A. Friske:	
	I. Til spisebrug:	
	ex b) i perioden 15. juli til 31. oktober:	
	— i perioden 15. august til 30. september	337
08.06	Æbler, pærer og kvæder, friske:	
	A. Æbler:	
	II. I andre tilfælde:	
	ex b) i perioden 1. januar til 31. marts:	
	— i perioden 1. til 31. marts	568
	ex c) i perioden 1. april til 31. juli:	
	— i perioden 1. april til 30. juni	

(tons)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kontingent for 1987
08.06 *(fortsat)*	B. Pærer:	
	II. I andre tilfælde:	
	ex a) i perioden 1. januar til 31. marts:	353
	— i perioden 1. februar til 31. marts	
	b) i perioden 1. april til 15. juli:	
	c) i perioden 16. til 31. juli:	
	ex d) i perioden 1. august til 31. december:	
	— i perioden 1. til 31. august	
08.07	Stenfrugter, friske:	
	ex A. Abrikoser:	
	— i perioden 15. juni til 15. juli	33
	ex B. Ferskner, herunder blodferskner og nektariner:	
	— ferskner, i perioden 1. maj til 30. september	186«